

kimutatása. Betürendes rész. Magyarország összes lakóhelyei (községek, puszták, telepek, stb.) hivatalos és nem hivatalos elnevezéseinek betürendes jegyzéke, a helynév jellegének, az utolsó postavasut-, táviró- és hajóállomások kitüntetésével. **Második kötet.** Magyarország Helységnevtára tekintettel a közigazgatási, népességi és felekezeti viszonyokra, vármegyék és járásokonként minden egyes politikai községnél jelezve a hivatalos elnevezés mellett annak német, tót, oláh, ruthen, szerb, latin stb. neveit, a hozzá tartozó pusztákat, telepeket, a népesség lélekszámát felekezeti szerint, kitüntetve az illetékes egyházi hivatalt, illetve hatóságot. Ára a két kötetnek 10., diszkötésben 12 ft. Ajánljuk e maga nemében páratlan s a főnnebb megjelölt hivatalokban nélkülözhetetlen művet, olvasóink figyelmébe.

A magyar népdalok valóságos kincstára a „Magyar Dal-Album”, melynek hatodik folyamából éppen most jelent meg a 7-ik füzet az 1121—1140. számú dallamokkal. Egyes füzet ára 25 kr. Egy-egy folyam ára zongorára alkalmazott 200 dallam tartalommal 1 ft 80 kr. Előfizetést a jelen folyamra, valamint megrendelést a már megjelentekre még mindig elfogad a „Magyar Dal-Album” kiadóhivatala Győrött!

A „Képes Családi Lapok” 33. száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Életre, halálra. (Elbeszélés, folyt.) Fanghné Gyujtó Izabellától. — Meghalti ifjan. (Költmény.) Király Kálmántól. — Az amerikai párbaj. (Elbeszélés, vége.) Ü. Tóth Kálmántól. — Kaland, kudarc (Humoreszk.) Nulától. — A szép kezek. — Zárda pincéjében. (Képpel.) — Boldog napok. (Képpel) — Szent Mihály. (Regény, folyt.) Werner E.-től. Földította: Brankovics György. — Tavasz (Költmény, képpel.) Jámbor Lajostól. — A zongora rövid története. Zenelep. — A cél. (Elbeszélés, folyt.) Szarvas Mariskától. — Mindenféle. Melléklet: „Harcz a millióért.” (Regény, folyt.) Xavier de Montepin-től. II. 137—152 oldal. A borítékon: Sakk-talány. — Számjejtény stb. — Előfizetheti: Méhner Vilmosnál, Budapest IV. ker. papnövelede-utca 8. sz. Egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

Közgazdaság.

Assicurazioni Generali. Lapunk hirdetési rovatában közöljük az osztrák-magyar monarchia eme legrégebb és legnagyobb intézetének 1896. évi mérlegét. Az előtűnk fekvő, a Triestben f. évi április hó 24-én megtartott közgyűlésen beterjesztett igazgatósági jelentéséből átveszük a következő adatokat. Az összes biztosítási ágakban a díj- és illetékekbe vétel 14,184,415 ft 60 kr-ra ment, míg a kamatjövdelem 1,352,474 ft 64 krnyi összeget ért el. Kártérítésül az 1886-ik évben 9,814,465 ft 52 kr fizettetett ki, s e szerint a Generali által alapítása vagyis 1831. óta nyújtott kárpótlás 197,280,155 ft 20 krt teszen, miből a Szent-István korona országaira 36,357,142 ft 21 kr esik. Az 1,184,519 ft 97 krral kimutartott tiszta nyereségből 345,864 ft 44 kr az értékpapírok árfolyama ingadozására alakított tartalékalaphoz csatoltatott, mi által ez felszaporodott 1,333,284 ft 5 krra, míg a rendes nyemremény tartalékba az alapszabályoknak megfelelőleg 58,090 ft 90 kr utaltatott, mi által az 2,229,369 ft 63 krra emelkedett. A készpénz díjtartalékok 1,433,585 ft 45 krral gyarapodtak és 22,918,436 ft 68 krt tesznek. Különös figyelmet érdemel, hogy a tulajdonképi biztosítási üzlet alig eredményezte a tiszta nyereség egyharmadát, ez eredmény ugyauis 355,899 ft 2 kr, mely a 14 milliónyi díjbevételek nem egészen 2 1/2 %-a. Ellenben örvendetesnek mondható azon emelkedés, mely az életbiztosításban mutatkozik és a melyet a lehető legkedvezőbb feltételek megállapításának lehet köszönni. Az új biztosítások, a törlések és kifizetések levonása után 8,452,046 ft 14 krnyi gyarapodást mutatnak, melylyel a biztosított összeg 97,982,853 ft 96 krnyi roppant nagy összegre emelkedik. Miután a biztosítéki alapok 1,809,132 ft 83 krral emeltek, minek folytán azok immár 35,088,149 ft 4 krra mennek, mégis elhatározatott, hogy minden egyes 315 frrtal befizetett részvény után osztalékban 300 frank vagyis 120 ft aranyban fizetessék. A mult évben elhunyt Korizmic László helyett az igazgató tanácsba beválasztották Jókai Mórt.

Felelős szerkesztők:

PAYZSOSS ANDOR és HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.

HIRDETMÉNYEK.

Első zemplénmegyei honi bútor-csarnok megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **folyó évi április hó 1-től** kezdve a főtéren (Mattyasovszky-féle házban) egy a fenti czim alatt kereskedő mileg bejegyzett és dúsan berendezett

BÚTOR-RAKTÁRT

nyitottam, mely egyidejűleg **asztalos- és kárpitos-műhelylyel** van egybekötve, hol is minden szakba vágó munkák a legjutányosabb áron kaphatók. Munkásaim és butoraimat a budapesti asztalos- és kárpitos műipar-műhelyből szereztem be, magam pedig a fővárosban szintén folyton e szakban működtem; ezen előnyök azon kellemes helyzetbe juttatnak, hogy a n. é. közönség kívánalmait minden tekintetben kielégíthetem és főtörekvésem oda irányul, hogy nagyrabecsült vevőimnek a legizlésteljesebb munkát szolgáltatassam ki. — Ezenkívül még egy

tükör-, kép- és vassbútor-raktárt

is rendeztem be, hol a legfinomabb arany- és politurozott keretű tükrök és képek, valamint vasbutorok kaphatók.

Dúsan és izlésteljesebben összeállított raktáram megtekintésére a n. é. közönséget tisztelettel meghívom.

A n. é. közönség pártfogását tiszteletteljesen kérve, maradtam

S. a.-Ujhely, 1887. április hó 1-én

alázatos tisztelettel

JAKOBOVITS ARMIN.

14-25

Schlick-féle vasöntőde és gépgyár-

részvény-társaság Budapestén,

KÖZPONTI IRODA: VI. Váci-körút 57., GAZDASÁGI GÉPOSZTÁLY: Külső váci-ut 1696-1699

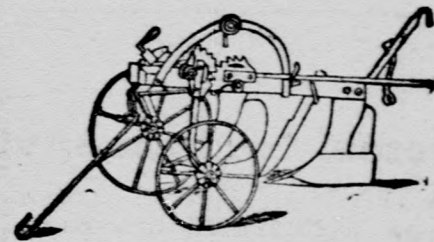
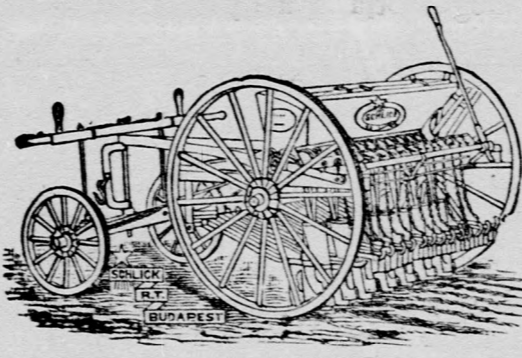
Schlick-féle szabadalmazott

„Triumph”

sorvetőgépek.

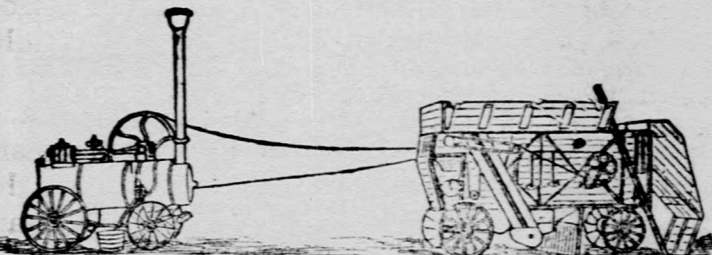
Legnagyobb kitüntetés a vetőgépre:

arany díszokmány a hatvani nemzetközi ekeversenyen.



Schlick-féle szabadalmazott egyes-, rayol-, kettős- és hármaskék, 2 első díj aranyérem és még három egyéb kitüntetés.

Schlick- és Vidats-féle ered. egyes-ekék, kapáló, töltőgép és porhanyító ekék stb.



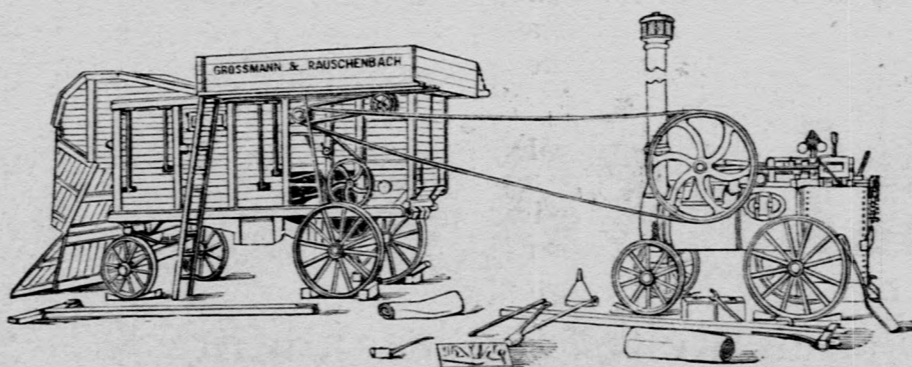
Gőzeséplők, járgányeséplők, gabonarosták, őrlőmalmok, takarmánykészítő és egyéb gazd. gépek.

Előnyös fizetési feltételek

2-6 Legolcsóbb árak. — Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

MAGYAR GŐZCSÉPLŐKÉSZLETEK

GROSSMANN ÉS RAUSCHENBACH-TÓL BUDAPESTEN.



3 1/2 lóerejű GŐZMOZGONYOK

fa-, szén- és szalmatüzelésre

a legszilárdabb szerkezetű, könnyen szállítható és új szerkezetű

GŐZCSÉPLŐGÉPEK

szeges dobbal, kettős tisztító művel, árpatoklyászolóval és osztályozó hengerrel.

Ár 3150 frt és azon felül.

Munkaképesség

10 óra alatt 3000-6000 kéve

Jótállás.

Az 1885-ik BUDAPESTI ALTALÁNOS ORSZÁGOS KIÁLLÍTÁSON NAGY DISZOKLEVÉL.

GROSSMANN ÉS RAUSCHENBACH

ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁRA külső váci-ut 7. BUDAPEST külső váci-ut 7.

8-10

4, 6, 8 lóerejű gőzcséplő-készletek

verőlécces dobbal és vaskerettel, legujabb, legszilárdabb szerkezet;

ekék, vetőgépek,

ROSTÁK, MALMOK,

morzsolók,

SZECSKA- és RÉPAVÁGÓ,

és mindennemű más

MEZŐGAZDASÁGI gépek.

Budapestre felránduló vevők kizárólag és egyenesen gyárunkba (5 percnyire az osztr. államasuttól) jönni kéretnek.

Tenyész-marha eladás

mint évenként szokott, úgy az idén is, folyó évi május hó 23-án tartatik az uradalmi gazdatisztségnél **Munkácson**.

Eladásra kerül:

64 darab tehén és üsző tiszta allgauri és pinczgaui fajok, úgy berni keresztezésből származó állatok.

Ugyanazon napon 20 darab kocsi- és hátszárú jól betanított 4 éves ménesbeli ló, szinte nyilvános árverés útján adatik el.

Az árverés kezdete d. e. 10 órakor.

Az uradalmi igazgatóság Munkácson.

Portland és román meszlény (cément)

Behyna testvérek

S.-a.-Ujhelyt

ajánlják friss töltésű

Luhi Margit	Bártfai	Polenai
Szolyvai	Parádi	Karlsbadi
Marienbadi	Selti	Czigelkai
Mohai Ágnes	Kissingi	Giesshübli

valamint egyéb ásvány-, gyógy- és borvizeiket.

Vegyes- és fűszerkereskedés.

Már megérkezett!

mindenféle idejű töltésű

ÁSVÁNYVIZ

legjutányosabban kapható

Reichard testvéreknél.

Huzás már a jövő hónapban.

Kincsem Sorsjegy á 1 frt. | **11 sorsjegy 10 ft.** csak

Ényeremény készpénzben

50.000 frt.

10.000 ft. 5000 ft. 20% levon. | 4875 pénznyeremény.

Kincsem Sorsjegyek kaphatók

A magyar lovaregylet sorsjegy irodájában: **Budapest, váci-utca 6. sz.**

Valamint a lapok kiadóhivatalában is.

Tk. 607/1887. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Duplinszky Mihály kiskorú végrehajtonak Resztár János végrehajtást szenvedő elleni 50 frt tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék és a gálszécsi kir. járásbíróskodás területén lévő Tőke-Terebes községben fekvő a t. terebesi 56. sz. tjkönyvben 114-114/a. 115. hz. sz. a felvett ingatlanok használati jogából s az ezen ingatlanokon lévő felülépítményekből végrehajtást szenvedő Resztár Jánost illető 1/3 résznyi birtokjuttalakra 370 frt kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi június hó 28-ik napján d. e. 10 órakor Tőke-Terebesen a község bírja házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 37 forintot készpénzben, vagy az 1881. LX. tcz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. § a

értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kelt Gálszécsen, a kir. járásbíróskodás mint telekkönyvi hatóságnál, 1887. évi március hó 14-ik napján.

Roskovics,
kir. aljbíró.

Tk. 127/887. szám.

Árverési hirdetmény.

Alólkött közhírré teszi, hogy Propper Ignácznak Feldmészter József elleni 494 frt iránti ügyében a tokaji kir. bíróságnak 727/87. polg. sz. végzése alapján az árverés elrendeltetvén, annak alperes lakásán, Tolcsván leendő megtartására 1887. évi, május 16-ik napjának d. e. 10 órája tűzetett ki határidőül, midőn az alperestől bíróság lefoglalt 476 frt becsértékű, különféle házi butorok és szüretelő edényekből álló ingóságok készpénzfizetés mellett becsáron alól is eladati fognak.

Kelt Tokajban, 1887. május 1-én.

Fekete Zsigmond,
bir. végrehajtó.

A ki kétségben van a felett,

hogy a hírlapokban feldicsért gyógyszerek közül melyiket használja betegsége ellen, az írjon egy levelezőlapot Richter kiadó-intézetének Lipcsébe s kérje a „Betegbarát” című röpiratot. E könyvecskében nemcsak a legjobbaknak bizonyult háziszerek vannak részletesen ismertetve, hanem

betegségekről szóló jelentések

is olvashatók. E jelentések mutatják, hogy igen sok esetben egy egyszerű háziszér is elegendő arra, hogy még a látszólag gyógyíthatatlan betegség is szerencsésen elháríthatassék. Ha a betegnek a megfelelő gyógyszer rendelkezésére áll, akkor még súlyos baj esetén is gyógyulás várható, s ez okból egyik betegnek sem kellene a „Betegbarát” megrendelését elmulasztani. E figyelemreméltó könyvecske segítségével sokkal könnyebben választhatja meg a szükséges gyógyszert. A röpirat megküldése a megrendelőnek **költségébe nem kerül.**

Kapható S.-a.-Ujhelyben: **KINCSESSY PÉTER** és **ZLINSZKY JÓZSEF** gyógytárában valamint a főraktárnok **TÖRÖK JÓZSEF** gyógytárában **Budapestben.**

HIRDET MÉNY.

Ezennel van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szives tudomására hozni, hogy évek hosszú során fenálló, gazdagon felszerelt s úgy a kor igényeinek, mint a legjobb minőségnek teljesen megfelelő és e tekintetben a vevő közönség bizalmát bíró

butorraktáramat

az időközben beállott versenynyel szemben **jelentékenyen leszállított árák** mellett bocsátom a vevő közönség rendelkezésére.

Magamat továbbra is szives pártfogásába ajánlva, vagyok
S.-a.-Ujhely, 1887. ápril 14

alázatos szolgálja

JELENEK ADÁM.

4-10

Nincs többé fogfájás

világhírű és valódi
Dr. POPP Anatherin-
cs. k. udv. fogorvos **szájvizének**
Bécs, I. Bognergasse N. 2.

használat mellett. Fölülmul minden más szájvizet, mint kitünő óvszer mindeunemű fog-, száj- és torokbetegség ellen, s **Dr. Popp fogporának** vagy **fogpasztájának** egyidejű használatát után a fogak mindig egészségesek és szépek, ami egy egészséges gyomor főfeltétele.

Dr. Popp fogplombja a legjobb szer az odvas fogak sajtókészü kitérésére, miáltal a bűzös lehellet megszűnik.

Dr. Popp növény-szappanja kitünő szer mindennemű bőrbetegségek ellen s kiválóan alkalmas fürdők számára.

Árak: Anatherin szájviz palackokban 50 kr., 1 frt, és 1 frt 40 kr. Anatherin fogpasta dobozban 1 frt 22 kr. Aromaticus fogpasta darabokban 35 kr. Fogpor skatulyában 63 kr. Fogplomb tokban 1 frt. Növény-szappan 30 kr.

A t. e. közönség kéretik, hogy világosan Popp cs. k. udv. fogorvos preparátumait kérje s csak olyant fogadjon el, mely védjeggyel van ellátva. A hamisított Anatherin szájviz, minőt gyakran árulnak, sokszor az egészségre ártalmas alkatrészeket tartalmaz, miert is ennek megvételétől intjük a t. közönséget.

S.-a.-Ujhelyt kapható: **Kincsesy Péter** gyógytárában és **Szentgyörgyi Vilmos** kereskedésében, valamint: **G. nez,** **Tolcsva,** **Sáros-Patak,** **Szántó,** **Tőke-Terebes,** **Tálya,** **Mád,** és **Szikszó** gyógytáráiban és diszáru kereskedésében.

1-21

S.-a.-Ujhely legolcsóbb bevásárlási helye.

Női kész ruha-raktár és divat-csarnok megnyitása.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására juttatni, hogy helyben a **Rákóczi-utczán** (Kispiacz, Schvarcz sütődjé mellett)

egy női kész ruha-raktárt és divatcsarnokot rőfőskereskedéssel egybekötve

nyitottam, hol mindenféle női felöltönyök, szövetek, Cartonok, fehérműek és hasonló áruk a legnagyobb választékan kaphatók.

A női ruhákat saját műhelyemben csináltatom és mérték után bármint gyorsan készítek.

Hosszu éveken keresztül Budapesten hason minőségű szakban szerzett tapasztalataim és anyagi erőm által reméllem a n. é. közönség bizalmát megnyerhetni.

A n. é. közönség pártfogását kérve

maradok tisztelettel

Grünberger Miksa.

2-6

S.-a.-Ujhely legolcsóbb bevásárlási helye.

S.-a.-Ujhely legolcsóbb bevásárlási helye.

HANGVERSENY.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására hozni, hogy a helybeli indóház kerthelyiségében

minden vasárnap s ünnepnapon jól szervezett zenetársulattal

HANGVERSENYT

tartok, mikor is a legszebb és legjobb darabokkal igyekszem a n. é. közönséget mulattatni.

Kezdeté mindig délután 4 órakor leend.

Izletes ételek és jéghideg italokról a vendéglős fog gondoskodni.

Kellemetlen idő esetén hangverseny nem tartatik.

A n. é. közönség pártfogását és számos látogatást kér

Mányi Lajos,
zenekarvezető.

S.-a.-Ujhely legolcsóbb bevásárlási helye.

BAZILIKA SORSJEGYEK

Évenként 3 huzás!

1887. évben főnyeremények:

Junius 1-én: **200.000** forint o. é.

Deczember 1-én: **100.000** forint osztr. ért.

EREDETI SORSJEGYEK a napi árfolyamon.

Igény- 5 sorsjegyre 24 havi részletb. á frt 2.20

jegyek 10 " 24 " " " 4.40

azonnali játszási joggal már a legközelebbi

1887. junius 1-én történő huzáshoz.

A legkisebb nyereménnyel kihuzott sorsjegyek a nyereményhúzóknál is tovább játszhatnak.

A Pesti magyar kereskedelmi bank **VÁLTÓÜZLETE**
Budapest, Dorottya-utca 1.

Tudomásul.

Félreértések kikerülése végett van szerencsém a n. é. közönség becses tudására hozni, hogy: habár a főtéren levő **kávéházam** első vagyis utcára nyíló helyisége építkezés alatt áll, mindennek dacára többi szobáim t. vendégeim kényelmére csinosan berendezve lettek és a kiszolgálát a a legjobb fekete és fehér kávéban, valamint hűsített italokban a legpontosabban történik. Miért is a nagyérdemű közönség b. pártfogását és látogatását továbbra is kérem maradtam, kiváló tisztelettel

Friedmann Zsófia,
kávéház tulajdonos.

Hirdetmény.

Székó község határában fekvő 443 osztályozot holdnyi egy tagba levő birtok, Ungvárhoz $\frac{3}{4}$ órányira. Uri lak, és hozzá megfelelő gazdasági épületekkel ellátva, őszi vetés és az évi takarmány-termméssel, ugy cseléd-élelemre életnemü, — a benetinei erdőből éventei 200 méter fa kiszolgáltatással folyó évi november hó 1-től bérbe adó, A lakház beludvarral azonnal lakható.

Értekezhetni Szalók u p. Z-Buttka

Thuránszky Ferenc
tulajdonossal.

Hirdetmény.

Szalók község határában 540 magyar hold egy tagba levő Kossúth Vincze birtoka 1888-ik év január 1-től bérbeadó.

Ertekezhetni **Petrovics Elek** urral
Deregyő u. p. Zemplén-Butka. 2-2

Kitűnő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

Legjobb asztali- és üdítő-ital.

Hazánk legkedveltebb
savanyuvize

A MOHAI **ÁGNES** FORRÁS,

mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

Ő fensége

József főhcz. és ő felsége Milán szerb király

asztalán rendes italul szolgál.

Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumében is épugymint hazánkban általános a kolera megbetegedés ellen praeservatív gyógyszernek bizonyult.

Friss töltésben az ország minden gyógyszer-tárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

Országos főraktár

ÉDESKÜTY L.

m. kir. és szerb kir. udvari ásványviz-szállítónál
BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Sátoralja-Ujhelytt kapható: Kormos Gyula, Szentgyörgyi Vilmos Behyna testvérek és Malártsik György urak kereskedéseikben.

Az 1886-ik évi elszáll. 2.000,000 palaczk.



A legelőnyösebb szer

MINDEN ROVAR ELLEN

oly meglepő erővel hat és gyorsan irtja az undorító rovarokat, hogy **semmi nyomuk nem marad.** A vételnél különösen ügyelni kell arra: hogy az a mi papírban van, vagy lesz kimérve, az sohasem a valódi „Zacherl-különlegesség.” Csakis **eredeti üvegekben és olcsón** kapható a valódi „ZACHERLIN”:

S.-a.-Ujhely: Kormos Gyula, Kincsesy Péter, Zlinszky József; Kis-Várda: Balkany Farkas; Nagy-Mihály: Marmorstein Simon; Sárospatak: Pavletits György; Szerenes: Rochlitz Rezső; Ungvár: Speck Z., Gelb Márton, Krausz Adolf; Tokaj: Reimer D.

Főraktár: **J. ZACHERL** BÉCS, I. Goldschmied-utca 2. sz.

ASSICURAZIONI GENERALI 1886. ÉVI MÉRLEGE. KIADÁS. BEVÉTEL. Nyereség- és veszteség-számla az A mérleghez. (1886.) Üzle. | Vagy. | Ossz. s. K i a d á s o k

Main financial statement table with columns for 'A tétel neve' (Item name), 'Üzlet', 'Vagyon', 'Osszes Bevételek', and 'A tétel neve' (Item name) with sub-columns for 'Üzle.' 'Vagy.' 'Ossz.' and 'Kiadások'.

Nyereség és veszteség-számla a B mérleghez. — Életbiztosítási osztály. (1886.)

Profit and loss statement for the life insurance department, with columns for 'A tétel neve', 'Üzlet', 'Vagyon', 'Osszes' and 'Kiadások'.

Az ASSICURAZIONI GENERALI vagyonállása 1886. december 31-én.

Balance sheet table showing 'VAGYON' (Assets) and 'TEHER' (Liabilities) with columns for 'A', 'B', and 'Összesen'.

A és B mérleg. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben: Dr. Bazzoni Richard, Basso M., Dr. Calabi E., Dr. Maurogonato I., báró Morpurgo József, Segré V. Bieltzi Vuotich János. A vezérigazgató: Basso József, Magyarországi vezérigazgóság Budapestben az intézet saját házában, Dorottya-utca 10. szám.

REICHARD MÓR és FIA. A s.a.-ujhelyi főgynökség. Bővebb zár-, valamint kárkimutatások az alanti főgynökségnél kaphatók. Ugyanitt felvilágosítások legnagyobb készséggel adatnak és biztosítási ajánlatok a tűz-, jég- és életbiztosítási ágazatokban a leghaladóbb feltételek és legelőcsöb dijak mellett eszközölhetnek.

Advertisement for Dorsch Maager V-féle CSUKAMÁJOLAJ. Features an illustration of a fish and text describing the product's benefits for health and digestion.

Advertisement for CZIGELKAI. Features a decorative border and text promoting Lajos-forrás and István-forrás mineral waters, highlighting their medicinal qualities.